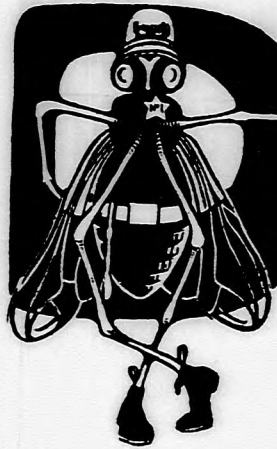


VOL. 21 ÉV.

6. SZÁM

DETROIT, MICH.

DONGÓ



1060—25th St.

ÁRA EGY ÉVRE

Chas. Feleky
Lef. 29 dec 15
508 W. 14th St.

MICH.

OLLÁR

1923 március 15

TAVASZ



A márciusi akarat

Még itt is él ő, még itt arat
A hó alatt, a jég alatt;
Sziklákat váj és töri a falat, —
Testvér, testvérem, — itt is él
A márciusi áldott akarat.

Napfényre vágni jégburok alól
A füvek lelke, mondd, kitől tanul?
S hogy kelyhét a napnak kitarja,
Ki kényszeríti rá a gyöngyvirágra?
Ki pattant rügyet a fa gallyán?
S a sebzett törzs, a bús aggastyán,
Kinek parancsát hajtja végre,
Mikor friss vesszőt küld ki a napfényre?

Fában, gyökérben, földben, föld alatt
Mindenütt ő él, ő vet, ő arat;
Testvér, testvérem, hisz látod magad:
Burkokat tör és minden bús falat
A márciusi akarat.

Napfényre jutni, mint a réti fű;
Lelket kitarni, ó mily gyönyörű;
Mégfényesülni, mint a szinarany;
Kivánni, ami mocsoktalan;
Napban fürödni tiszta hajnalon;
Rettegni, ami szenny, alom;
Sóvárogni egy tisztább lakot,
Hol nincs gonosz szív, nincs csak meghatóti,
Nincs önzés, testvért gázoló,
S boldog partot mos a folyó;
Nincs lenézett zsidó, paraszt;
S könnyet csak a hála fakaszt.
Hol ember teste nem piaci jószág,
S egy Isten parancsol: a Jóság;
Hol a legszebb szó: adni, adni, adni —
És egy törvény: testvérül fogadni.

Testvér, testvérem, hol legyen e hon,
Melyről rab éjen álmodom?
Testvér, testvérem, nagymessze, ahol
A szent fák ága most vérbe hajol,
Kárpátok ölen, szent folyók felett
Veri már fényét ez a kikelet.

Testvér, vetve már az ágy,
Hol testet ölt a messiási vágy,
Mely golgotát járt annyi-annyi százszor:

Mi Eldorádónk — egy akol egy pásztor.
Testvér, kit zárnak bús börtön-falak,
Testvér, testvérem, el ne hagyd magad!

Hisz itt is él ő és arat
A hó alatt, a jég alatt —
Csak szíved néki add magad,
S börtön alján is vigaszod marad,
Mert öröktől volt és munkál örökre
Szebb napra vágyó tavaszodás lelke:
A márciusi áldott akarat.

(Krasnojarsk, 1916)

GYÓNI GÉZA

PETŐFI

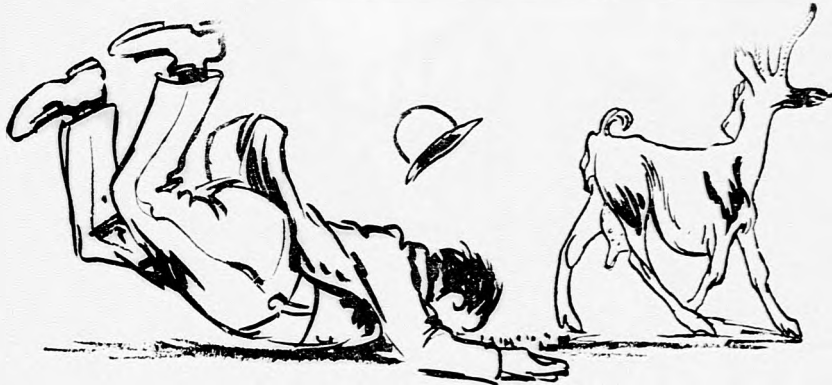
Dalaid itthon szájról-szájra szállnak:
Versed' susogja a legény a lánynak;
A róna délibábja éneked
Zengésitől hullámzóbban lebeg;
És szebb a büszke bércek fenyeve,
Ha lelked harsonája zúg bele.

Nincs bűbájdoknak korlát, nincs határ,
Nagy szellemed minden földet bejár;
S a merre zengő lantod híre fut:
Hozzák a győzedelmi koszorut;
Érzésed, eszméd kardnál hódítóbb:
Nevedet visszhangozzák milliók.

Hol a trónon csupán a népjog ül,
Szeretve vallanak testvérökül;
S hol a szabadság leigázva senyved,
Föllelkesül dalodra a rab nemzet.
Mit zsarnok épít, elvész nyomtalan,
Bálvány fényének gyorsan vége van,
A gög csodái szerte mállanak:
Te vagy csak egyre halhatatlanabb.

Egész világ hódolva ünnepel,
Oltárod millió nemes kebel;
Dicsőség szárnya tart örökre fenn,
Lelked, mint a mindenség végtelen.
De míg a késő unokák szavalnak,
Magad mi vagy? Tán országuti por,
S a szívtelen nagy úr, nem sejtve hamvad',
Robogó hintájával eltipor.

RUDNYÁNSZKY GYULA



VIDÉKI KRÓNIKA

JOHNSTON CITY környékén nagy lagzi volt és jól ment minden, de a vacsora után a nagy vőfély azt mondotta, hogy a kásapénzen megosztóznak a szakácsnőkkel, mert náluk Szabolesban ez a divat. A vőfélyek gyűlést tartottak ez ügyben és megbízták a nagy vőfényt, hogy ő terjessze elő az ügyet a szakácsnőknek. Elő is terjesztette, de azt kapta válaszul, hogy fogja be a szivartartóját, mert ha nem, akkor bevakolják forró kásával, vagy pedig a nagy fazekat vágják a fejéhez; mert náluk Zemplénben meg ez a divat. A nagyvőfény mérges volt, de jobbnak látta a hallgatást; a kisvőfények közül is nagyon megharagudott az egyik, mert nem volt ott a fotografálásnál és így lemaradt a képről. Kijelentette, hogy még a Horthy Miklós leányának se lenne többet vőfénye.

Wallingfordon nagyban ünnepelték a március 15-ét s az egyik bodi, aki alaposan bevett a holdvilágból, folytonosan közbeszólt a beszédekbe, azután pedig előkapott egy üveg mérget és megmutatta, hogy miként kell azt egy hajtásra meginni. Ez az egy hajtás nagyon megártott neki és olyan zavart csinált, hogy még a női kaszinó ajtáját is be akarta törni. A rendező figyelmeztette, de hogy a bodi nagyon esikorgatta a fogait, hát jobbnak látta ott hagyni. Később a bodi elzónázott

és megállt egy görli ablaka előtt, ahol alaposan hanyatt vágódott. Ugy szedték fel és szállást adtak neki másnap reggelig. Másnap azután a bodi kijelentette a görli apjának, hogy ő szeretné megtartani a lakodalmat. Erre lekezelték és megitták az áldomást. A bodi kijelentette, hogy azonnal megy a papért és megesküsznek. Nagyhírtelenében a leendő após kalapját vette a fejére és úgy lógott a papért. Meg is érkeztek nemsokára, de akkor meg a görli tünt el otthonról és menyasszony nélkül nem lehetett megtartani az esküvőt. Valami félőrai várakozás után a pap eltávozott s a bodi mérgében elővette a nagy disznóölő kést és avval hasogatta a levegőt. A leendő anyós megjedt, hogy neki szól a kés, elkezdett a ház körül szaladgálni mindaddig, míg a gyerekek nem mentek haza az iskolából.

Daisytownban az egyik bodinak megtiltotta a doktor a szeszes italok élvezetét. Meg is fogadta a bodi, hogy többet nem iszik, meg is tartotta a fogadást egy hétig, de a következő vasárnap úgy bekapott, hogy fejjel ment lefelé a pincébe és a képes feléről mind levált a pulitér. A bodit most avval biztatják, hogy beállhat a repülők közé, mert már van gyakorlata.

VEGYES HIREK

Detroitban magyar házat akarnak építeni. Találják meg előbb a magyar sziveket és akkor meglesz a magyar ház.

Vilmos, a németek volt eszászára, állítólag nem boldog az új feleség oldalán. Hja, a házasságban nem lehet mindent elintézni a majommirigyekkel.

Gerster Árpádot ugyanesak el-siratták és agyondiesérték a magyar lapok. Nálunk minden halott magyar — jó magyar.

A franciák most kellemetlen helyzetben vannak. Fogtak németet és nem tudnak tőle megszabadulni.

Vas András kopogtat az amerikai magyarok ajtáján, fogadják tehát szívesen és senki se várja, hogy a kovács vasalja ki belőle az amerikai magyarokról írott könyv árát.

Dempsey, az amerikai birkozó bajnok 750 ezer dollárért fog verekedni Argentínában. Az írók és tudósok éhen halnak a 20-ik században, ahol csak az ökölnék van joga és beesülete.

A "munsájn" pálinka — hirszerint — a legjobb patkányirtó. Nem is csoda, hiszen az emberek is felfordulnak tőle. Csakhogy a patkányoknak kevés alkalmuk lesz az ilyen nemes halálra, mert az emberek nem bolondok a patkányokra vesztegetni az áldott "munsájt".

PÁLFI ISTVÁN

501 S. Yale St., Detroit, Mich.

A magyar római kath. templom közelében. Kapható nála mindenféle dohány, szivar és cigaretta. — Imakönyvek, szobrok és olvasók. Mindenféle karácsonyi ajándék és finom cukrok.

PETRÁS LAJOS

ügyvéd, városi tanácsos.

Irodái:

1039 GUARDIAN BUILDING

8915 BUCKEYE ROAD

Telefon: Main 2327. — Central 710.

Lakás telefon: Princeton 2408 W.

JUBILEUMI AJÁNDÉKOK

FEBRUÁR 15-ÉN KEREK HÚSZ ESZTENDŐS LESZ A

D O N G Ó

és ebből az alkalomból elhatároztuk, hogy mindenkinek juttatunk egy-egy kis emléket, ha vagy előfizet, vagy pedig előfizetőket szerez a Dongónak.

AZ AJÁNDÉKOK A KÖVETKEZŐK:

1. AKI 1923 MÁRCIUS 1-IG BEKÜLD EGY ÉVI ELŐFIZETÉST, VAGY SZEREZ EGY ELŐFIZETŐT és küld a szállításra és pakolásra 50 centet külön, az KAP EGY FÉRFINAK, VAGY GYEREKNEK VALÓ TARTÓS MUNKÁS ÓRÁT.
2. AKI LEGALÁBB 3 EGÉSZ ÉVES ELŐFIZETŐT SZEREZ A DONGÓNAK, annak küldünk TELJESEN DIJTALANÚL EGY 4 DOLLÁR ÉRTÉKŰ HAZAI LAPOS, VAGY GÖMBÖLYŰ SZEMŰ EZÜST ÓRALÁNCOT.
3. AKI LEGALÁBB 5 EGÉSZ ÉVES ELŐFIZETŐT SZEREZ, annak DIJTALANÚL KÜLDÜNK egy 14 karátos, 3 vagy 5 köves HAZAI ARANY FÜLBELVALÓT, vagy EGY ÉJJELI VILÁGÍTÓ INGERSOLL ZSEBÓRÁT.
4. AKI LEGALÁBB 10 EGÉSZ ÉVES ELŐFIZETŐT SZEREZ, annak DIJTALANÚL KÜLDÜNK egy hazai 14 karátos férfi, vagy női ARANY GYÜRŰT, melynek eladási ára 10 dollár, vagy pedig egy ZENÉLŐ ÉBRESZTŐ ÓRÁT.
5. AKI LEGALÁBB 20 ELŐFIZETŐT SZEREZ, annak DIJTALANÚL küldünk szép szekrényben egy 26 DARABÓL ÁLLÓ ROGERS-FÉLE EVŐKÉSZLETET.
6. AKI LEGALÁBB 30 ELŐFIZETŐT SZEREZ, annak DIJTALANÚL KÜLDÜNK EGY ELGIN-SZERKEZETŰ női vagy férfi ARANY ÓRÁT.
7. AKI 50 ELŐFIZETŐT SZEREZ, annak DIJTALANÚL KÜLDÜNK egy értékes GYÉMÁNTKÖVES férfi vagy női GYÜRŰT, vagy pedig egy finom ARANY ÓRÁT.

A KEDVEZMÉNYT MEGHOSSZABBITJUK 1923 ÁPRILIS 1-IG.

Az ajándékokra jogosult a Dongó minden előfizetője, vagy bármely amerikai magyar, kivéve a Dongó ügynökeit.

A jutalmul kitűzött tárgyak WEISS MÓR előnyösen ismert detroiti magyar ékszerész és aranyműves üzletéből valók és nála megtekinthetők.

Az előfizetéseket erre a címre kérjük

D O N G Ó

1060—25TH STREET,

DETROIT, MICH.



MUFFOL MISKA

FŐBURDOS SZAVALATAI

IDESTOVA itt lesz már a husvét is osztég tanulni kéne a rigmust a zöntözködésre, merhogy a misziszek közül sokan szeretik, ha órajtosan elmondik nekik a rigmust. Hát csak készítsék a misziszek a himeseket, merhogy én órajtosan kivágom maj a rigmust.

A zekszpediti bodira meg rágyütt a hopparé oszt bekopogtatott egy ánglius misziszhe, aki megkérdeszte tőle, hogy mi kék neki. A bodi igen mondogatta, hogy szamtingot akar oszt mutogatta a fél tallért. A miszisz meg kapta a mosogató rongyot oszt ugy képen törülte vele a bodit, hogy maj megvakult tőle.

Részinbe meg a zegyik miszisznél 11-egy hónapi özvegység után megszólalt a gója, oszt a miszisz egy igen jámbor bodit hivatott komaságba a klájerhoz, ahol kimonták a szentenciát, hogy vagy feleségül veszi a miszisz, vagy pedig fizet 400-áz tallért. A bodi ugyan ártatlan vót, akár csak a ma született birka, de aszondi a két rossz közül már csak inkább a kisebbiket választi oszt leszurkolta a 400-áz tallért.

A zallentányi bodinak meg a za szokása, hogy hétfütül csütörtökig nem mén dógozni, akkor meg aszongya, hogy a hét közepin már nem érdemes beléfogni. No, de van egy miszisz, aki sokat keres, hát így oszt kitelel a bodi. Hát ijjen bodik is vannak, akikre a misziszek dógoznak.

Részinbe meg maskura báld vót a mult farsangon oszt hogy a prájzok kiosztására került a sor, hát a zegyik miszter igen erősítgette a bizoecság-

nak, hogy a ző jányai a legszebbek, hát azoknak dukál a prájz. De hogy nem sikerült, hát mikor a legcsunyábbaknak járó prájzrul vót szó, akkor meg a ző jányai a legcsunyábbak. Oszt hogy még így se vágott be neki, hát mérgébe ugy bedurrantott, hogy a zezet is cimbalomnak nézte.

No, de elég is ebbül ennyi, mer a nagybüt végin vagyunk oszt még rám fognák, hogy zsiros a szám széli.



A szomszéd és a fog.

(BEAVERFALLSI HISTÓRIA)

A MISZISZ elment a városba, a miszter mosdik. Kopogtatnak az ajtón, a miszter odaszól: "Szabad"! A szomszéd belép és leköszön a szappanhabtól nem látó és kissé nagyot halló miszternek: "Jó napot aggyisten"! A miszter közben letörli arcáról a szappant és kérdez:

— No, mit akar szomszéd?!

— Hol van a miszisz? — érdeklődik a vendég.

— Hát a városban van, de mit akar maga az én misziszemtől?

— Meg akarom nézni a fogát.

Közben megérkezik a miszisz, köszönti a vendéget s most látja, hogy haragszik a miszter, hát megkérdezi tőle:

— Mi bajotok?

— Nincs semmi — felel a miszter helyett a szomszéd — de hallottam, hogy készen van a foga, hát azt szeretném megnézni.

A miszisz kinyitja a száját, a szomszéd nézi a fogat és kitör belőle az őszinteség:

— Ejnye, de ronda fog, ezért kár volt fizetni. Nézze meg miszisz az enyémet, ez oszt fog! — és kitérli a száját.

A miszter oldalról figyeli az esetet és odaszól mérgesen a szomszédra:

— Hé, mi maga, feleser?! Ki hitta magát ide?! Ugy vizsgál itt, mint valami professzor! Nézze meg miszisz az ajtó, induljon kifelé!

(Közben kezdi kifelé tologatni a szomszédot.)

— Nézze meg az ember, akkor gyöjjön, ha hívják! — dohog a gazda és kituszkolja a szomszédot az udvarról.

A szomszéd fogja magát, elmegy a bíróhoz és elfogató parancsot vesz ki a miszter ellen. A bíróságnál a fogvizitet rendező szomszédal nyolcadfél dollár birságot fizettettek, mert "lájszni" nélkül akart fogorvosi gyakorlatot folytatni.

"SAMU" KÖSZÖNT



K. Nénik és Bácsik! A közeledő husvéti ünnepek alkalmából boldog ünneplést kívánok mindenkinek. Most tanulom a rigmust az öntözködéshez és majd a magyar kislányoktól elkérem a husvéti himeseket, hát csak készüljenek az öntözködésre. Most sok mondani valóm nincs, mert segíték az öreg Dongónak kiküldeni a Vas Andrásokat. Remélem, hogy a nénik és bácsik megvannak vele elégedve, mert én választottam ki a tábláját. Husvétkor nem kell minden kolbászt megenni, mert hiszen "több nap, mint kolbász", azután meg a Dongóról se kell megfélekedezni az öntözködéskor.

DOMONKOS JÓZSEF

férfiszabó értesíti barátait és pártolóit, hogy üzletét áttette saját házába
956 East 185 Str. Cleveland, O.



VETERÁN PESTA

régi amerikás és Zöldfülü Marci

MMARCINK, mán a Szenjózsef napja is elgyütt, hát mondok szét kék nézni a Józsefek közt, mer mahónap itt lesz a husvét oszt akkorra mind elfogy a kóbász meg a szőlölé. Ditrojitba a Gégusok közül is József a zegyik, hát mondok el kék neki mondani a rigmust. Igaz ugyan, hogy a hordójába ecet-ágy lett, de hát örömébe még a zecet is édes lesz néha a zembernél. Oszt mondok a zisten éltesse az órajtos Józsefeket mindközönségesen.

A magyarok mán megint temettek, merhogy Nevijorkba meghótt a híres doktor mámind Gerster Árpád. El is siratták szörnyen a zuluságokba oszt igen nagy ember lett, hogy meghótt. Pedig lyól emlékszek, hogy valamikor még nem is ojjan régen ugyancsak piszkálgatták oszt még a csalárdi dógaiba is beledugták a zorrokat, de hát nálunk csak akkor lehet valaki órajtos, ha mán meghótt.

Oszt hogy a márcijus 15-ke is elgyütt, hát nagyba üdnepelnek sokfele oszt ugyan elmondogatik a régi nótát, hogy aszondi talpra magyar, de bizon csak mégse áll talpra a magyar, ha pedig valaki mégis a talpára akarni állni, hát aszt ugy leütik, akárcsak a veszett kutyát. Nálunk nincs igaza meg esze másnak, mind annak, akinek pénzi van, mer aszondik a pénz beszél, a többi meg csak ugat.

“Vas András” megjelent

Vas András

VERSES MESE
A VÁNDORMADARAKRÓL
TIZENKÉT RÉSZBEN



Irtá

KEMÉNY GYÖRGY

1

9

2

2

A fenti kép a VAS ANDRÁS című nagy költői mű címlapjának kisebbített másolata.

A Vas András című könyv a magyar irodalom legnagyobb terjedelmű elbeszélése.

A könyvet Kemény György, a Dongó szerkesztője irtá a kívándorlásról s az amerikai magyarokról. Az édes mindnyájunk sorsa van megírva a könyvben s így minden amerikai magyarnak meg kellene szereznie Vas Andrást. A könyv ára csinos kötésben 2 dollár, domborművű diszkötésben a költő sajátkezű aláírásával 5 dollár. Megrendelhető a következő címen:

DONGÓ

1060—25TH STREET.

DETROIT, MICHIGAN



ESETEK "NYUL GYŐZI"-BŐL

PERTH AMBOYBAN az egyik cingel bodinak volt egy ócska ostobabilja. Egyszer beállított hozzá két bodi és azt mondták neki, hogy vigye el kettőjüket a szomszéd városba Nyul Brunswickra; fizetnek tíz dollár fuvardíjat és ráadásul evés-ivás rogyásig való feltétellel. A cingel bodi mohón kapott az ajánlaton és elvitte a két bodit. Nyul Brunswickra érve, a legelső restaurántnál megálltak és bementek, az ostobabilos bodi a legjobb harapni valókat kérte abban a jó hiszemben, hogy potya ebédet fog zabálni, a másik két bodi szintugy a legjavából evett. Hát be is pofáztak mindhárman egész torkig, utána nem hiányzott a toroköblögető sem. Jó evés-ivás után a két bodi azt mondta az ostobabilos bodinak, hogy csak üljön csendesen és várjon, míg ők elmennek a szomszéd stórba szivarokat venni. El is ment a két utazó bodi, vissza pedig nem jöttek, még azt sem mondták, hogy befellegzett. Otthagyták az ostobabilos bodit fizetés nélkül, mint szent Pál az oláhokat. Az ostobabilos bodi pedig szomoruan ült egymagában az asztalnál és úgy pislogott akárcsak a rimóci nyul; végre megunta a sok várakozást, ő is szabadulni akart, csak hogy nyakoncsipték és az egész három ebéd kifizetésére szólították. A bodi szabadkozott, de azt mondták neki, ha nem fizet, mehet ahonnan jött, de gyalog, mert az ostobabilott fogják. Mit volt tenni a cingel bodinak, mint az előre vélt potya ebédet kifizetni, ami után szomorú nyögéssel ült vissza az ostobabilba. Mikorára visszaérkezett Perth Amboyba, olyan keserves böjti pofát mutatott, hogy az első látásra még Bali Mihály is megkönyörült volna rajta. Azóta nem tanácsos tőle megkérdezni: "Igaz, hogy a New Brunswicki kirándulásért azt kapta, mit Bugyi a tapasztásért"?

Perth Amboyban tót lakodalomba mentek a magyar muzsikusok talp alá valót rángatni; a völegényháztól ostobabilon mentek a menyasszonyházhoz, itt történt egy kis hiba, amennyiben a cimbalmosnak nem jutott hely és erre a cimbalmos bodi azt mondta, hogy csak menjenek el, ő egy husz perc multán eléri őket. Erre a cimbalmos bodi beállított az egyik miszterhez, hogy fogja be szekerébe az egy lovát, ha már éjfélre van is és vigye ki a cimbalmot esikentájra, de a miszter nem kelt fel, hanem azt mondta a bodinak, hogy fogja be ő a lovat és menjen el vele. A bodi úgy is tett, de több mint három órai késéssel hajnal felé érkezett a menyasszony házhoz. Mérgesen, szótlánul ment be, látszott rajta, hogy csurrog vizes; mikor kérdőre vették, hogy ugyan hol volt ilyen sokáig, hát végre a bodi keserves nyögéssel kibökte, hogy a ló nem húzott semmit, neki kellett több mint három óra hosszat húzni és tolni a szekeret a cimbalommal és lóval együtt.

Ubriuson az egyik miszter munkába akart menni, de sehol sem találta meg a sapkáját; erre olyan mérges lett, hogy a misziszével kezdte járatni a kállai kettést úgy, hogy végre is a miszisz a nagybotosokra bizta a kállai kettős kifizetését. A nagybotosok pártfogás alá vették a misztert, aki meglágyult a hüvösön és megfogadta, hogy többé soha sem fogja a misziszével a kállai kettőt járatni. Azóta nem is tanácsos a miszter előtt a kállai kettőt emlegetni.

VAS ANDRÁS

a magyar irodalom egyik nagy szenzációja. Rendelje meg a könyvet a Dongónál.

DETROITI DOLGOK

FARSANG utólja felé meginvitálta jóbarátait az egyik miszter holmi kis magyaros vendégségre. Meg is jelentek a hivatalosak, sőt még pót-vendégeket is vittek magukkal. Fogyott a nerángass meg a szőlőlé hatalmasan és egyszer csak úgy jártak, mint a kánai lagzi vendégei. A házigazda csak kapdosott a fejéhez egy darabig, de végül is csak úgy tudta megoldani a dolgot, hogy az arany halakról leöntötte a vizet és azt keverte a borba. Azt gondolta, hogy így már el van intézve a dolog. Az egyik bodi azonban nagyon fintorgatta az orrát és egyszer csak megszólalt: "Hallod, sógor, ennek a bornak igen hal-ize van, nem a halak uszkáltak ebben"? A házigazda haragosan ránézett és kijelentette, hogy elment már a szája ize és azért érez halszagot. A dolog azonban kitudódott és most a bodik nem szeretik, ha megkérdezik tőlük, hogy miként izlett a bor farsang utólján?

Az a hír járta a magyar negyedben, hogy a füstölőben megégett a kántor kolbásza meg a szalonnája. A kántor erre nagyobb bizonyág kedvéért vett egy jókora darab szalonnát valahol és azt mutogatva mindenfelé, hogy nem igaz a hír, mert csak az oszlop gyult meg a füstölőben. A szalonnáját meg a kolbászát nem érte veszedelem. Mutogatta is a szalonnáját minden kételkedőnek, a kolbászát azonban nem mutogatta. Egyesek így is elhitték neki, de a rosszmájuk még mindig azt beszélte, hogy odaégett a szalonna a kolbással együtt.

MAGYARITÁS

— Tudja, hogy az a sokat emlegetett Tut-án-Kam-en Fáraó magyar volt?

— Hogy lehet ilyet mondani?!

— Nagyon egyszerű a dolog, ma azt mondanák róla, hogy Ta-tám-Ke-mény.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYORGY

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre	\$3.00
4 hónapra	\$1.00
8 hónapra	\$2.00
Magyarországra egy évre	\$3.50

A DONGÓ CÍME:

1000—25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act, of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS

MEGFIGYELÉSEI

MÁRCIUS 15-ke újból ránk köszöntött és úgy itt, mint odaát ünnepelgetnek a magyarok. Eldöngök sokfelé, hogy "Talpra magyar"! éljeneznek is egy kicsit, esküsznek is valamicskét, azután pedig szépen hazamennek és marad minden a régiben. Ezuttal pedig a szokottnál is nagyobb oka lenne a magyarnak az ünneplésre meg a talprarobbanásra, hiszen a nagy idők egyik előidézőjének, Petőfi Sándornak, századik születésnapját ünnepli a magyar. Hát vannak is úgy itt, mint odaát Petőfi-ünnepek, de sehol se volt még egy mindeneket megrázó olyas Petőfi-ünnepély, amely ma-

gára terelte volna az egész művelt világ figyelmét és amilyet megérdemelt volna Petőfi Sándor.

De hát "más időket élünk, más csillagok járnak!" A magyar irodalom, a magyar história nagyjait kezdik lassankint kitessekelni a magukat "modern"-eknek nevező verébkék, akik a magyar nyelvet is teljesen ki akarnák forgatni s a zengzetes magyar beszéd helyett ugynevezett "európai" kotyvalékot erőszakolnak a jámbor magyarokra. Hajdanában a latin és német időkben a nádfődeles viskók rejtekén huzódott meg az árvaságra jutott magyar nyelv, hogy Petőfi és Arany lantján győzelemre juthasson. Most ismétlődik a történelem: a magyar nyelvnek újból meg kell huzódnia a magyar népnél, csak az a nagy kérdés, hogy a mostani magyar nép meg tudja-e majd őrizni szüzességében.

Az Akroni Hirlap-ban Tarnóczy Árpád megpendítette az eszmét, hogy emeljünk szobrot Petőfinek Amerikában. A németek, franciák, angolok stb. nagy íróinak és költőinek Amerika több helyén vannak szobrai és így Petőfi Sándor, a világirodalom egyik legragyogóbb csillaga is megérdemelné, hogy szobra legyen a szabad országban már csak azért is, mert hiszen a világszabadság bátor lantosa volt Petőfi Sándor. Így talántán mégis csak megtartódnék egy nagy, országos Petőfi-ünnepély és a nagy költő csodálatos szellemi hagyatéka révén ráterelődnék itt a figyelem a megtépett magyar nemzetre.

Egyesek azzal érvelnek, hogy nem vagyunk itt elegen ahhoz, hogy felállithassunk egy megfe-

lelő Petőfi-szorot. Másoknak más a kifogásuk. Tele vagyunk mindenféle ha-val, pedig ha az amerikai magyarságnak csak tizedrésze összefogna, akkor is állhatna itt Petőfi Sándor szobra. Ha az amerikai magyarság az apró céciókra elpazarolt pénznek csak egyötöd részét szánná ilyen célra, akkor egyszeriben meg lenne oldva a kérdés. Az a nagy baj, hogy nálunk az apró egyéni érdekek, a hiúság tyukszemiei anynyira előtérbe tolulnak, hogy nagyobb dolgokra nem vagyunk képesek.

Nemsokára itt lesz a husvét, a feltámadás ünnepe. Vajha egyszer már azt hirdetnék a husvét harangok, hogy a jobb sorsra érdemes magyarság is feltámadt a közönyösség sírjából és eget kér!

Vas Andrásra

ujabban a következők fizettek elő:

Németh János Northampton, Jóna J. Detroit, Szerdahelyi F. Detroit, Álló Béla Philadelphia, Kovacsics János Elkhart, Papp Ferenc Detroit, Hornyák Gergely Detroit, Juhász J. J. Duncanwood, Jakab Ferenc Richmond, Joós Lajos Nazareth, Ionka L. Mihály E. St. Louis, Dezső S. Elgin, Steflik Ferenc Himlerville, Bercsényi Sándor Cleveland, Nadenicssek József Bethlehem, Gegus István Detroit, Balkányi Antal Detroit, Reinitz Jenő Detroit, Sággy Egyed Detroit, Demchák István Detroit, Buday András Detroit, Hideg Sándor Granite City, Pálur János Westville, Kardos István Expedit, Gázsó Gábor Flint, Köteles István Flint, Johannes J. East Chicago, Molnár Gyula Indianola, Szopó Ferenc Fredericktown, Bartók János Coraopolis, Marczis Sándor Coleman, Tóth Géza Detroit, Prince L. Northampton, Milisits István Northampton, Gazdag Sándor Detroit, Konta Sándor New York (5 példány).

ÉRTESÍTÉS.

JAKAB ISTVÁN ur fel van hatalmazva Woodbridge-n (N. J.) a Dongó előfizetéseinek felvételére és nyugtázására.



MAGYAR AMERIKA

Irja: Kemény György

Dr. GERSTER ÁRPÁD

A jeles magyar sebésről, a hírneves orvosról sok mindenfélét elmondtak a lapok halála után. Kidicsérték, hogy milyen jeles orvos volt, milyen könyveket írt és mennyire kuruc magyar volt. A régi mondás szerint "a holtakról vagy jót, vagy semmit" és nálunk ez mindig betartódik, mert a holtakról sok minden szépet elmondunk, az élőkéről azonban vajmi keveset.

Gerster Árpád nemcsak kitűnő sebész, nemcsak kuruc magyar, hanem egész ember is volt. Szókimondásában elment sokszor a határon túl és bizony néhanapján használt hasonlatait és megjegyzéseit nem bírja el a nyomdafesték. Szerette megmondani, ami a begyében volt és a megmondásnál nem kerülgette a szavakat, mint a macska a forró kását.

Mikor a Szabadság tízéves jubileumi számát csináltuk, Gerster Árpádot is megkértük, hogy írjon valamit a jubileumi számba. Hamarosan megjött a válasz, hogy hajlandó írni de csak úgy, ha írását minden kihagyás és változtatás nélkül leközzöljük. Természetesen megírtuk neki, hogy leközzöljük az írást a maga valóságában. Gerster Árpád írása azonban nem jelent meg a jubileumi számban, pedig elküldte az írását, de abban úgy legmósta szappan nélkül az amerikai magyarság fejét, hogy amikor boldogult Kohányi Tihamér elolvasta az írást, ijedtében majd lenyelte az ádám-csutkáját.

Első találkozásom akkor volt Gerster Árpáddal, amikor az Amerikai Magyar Szövetség fenállásának harmadik évében a magyar lapoknak egymásra való agyarkodása miatt a Mohamed koporsójaként lógott a levegőben. Gyülesezünk és tanácskoztunk, hogy mi lenne a legjobb ut és mód a

Szövetség megerősítésére s végül is kisütötte a gyűlés, hogy dr. Gerster Árpádot kell megnyernünk elnöknek és akkor rendben lesz minden. Csekélységemre hárult a tisztesség, hogy Gerster Árpádot megnyerjem az ügynek. Fel is kerestem New Yorkban, leültem előkelő váró-termében, amely tele volt selymes és gyémántos dámmakkal, akik arra vártak, hogy bejuthassanak a nagynevű doktorhoz.

Beküldtem névjegyet és azután leültem, hogy türelemmel kivárram azt az egy-két órát, amikor majd rám kerül a sor. Rövidesen kinyílt a doktor szobájának ajtaja, kilépett maga a doktor, a dámak fészkelődni kezdtek s egyszer csak a doktor hangosan nevémen szólított. Mikor odaértem, karszűgön fogott és bevezetett a doktori szentélyébe, ahol minden további szertartás nélkül megszólított:

— No, kedves földim, mi jót hozott?

Elkezdtem mentegetőzni, hogy így meg amugy, nem akarom idejét tulságosan igénybe venni, majd talán máskor adom elő a mondanivalókat, mert látom, hogy sok dáma vár izgatottan a váróteremben.

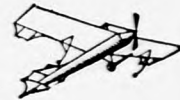
— Nincs azoknak semmi bajuk! — vélekedett a doktor. Csak maradjon itt nyugodtan és mondja el, amit akar.

Közel egy óra hosszáig gyurttam Gerster Árpádot, hogy fogadja el az elnökséget. Hivatkoztam mindenre, de Gerster Árpád hajthatatlan maradt.

Abban az időtájban vitték haza Rákóczi hamvait és a kassai dóm alá temették. Gerster Árpád kassai születésű volt és így jólesett szívének a dolog, de a fogadás módja ellen volt kifogása.

— Látja, hát az nagyon szép, hogy a magyarok így megbecsülik a kuruc fejedelmet. De olvasom, hogy Magyarországon rettentő hideg tél van és csaknem megfagnak az emberek. Mi-

kor pedig Rákóczi hamvait vitték haza, akkor a vasut mentén végig máglyákat raktak és elégették a fát, amire szükségük lett volna. Hát ilyen a magyar! Amikor ünnepeken nekimelegszik, akkor a lelkesedés máglyáin eléget mindent, a hideg hétköznapokon pedig megfagy.



DETEKTIV IRODA.

Nagyon fontos, hogy hozzáértő ember intézze el baját. Jegyezze meg a címét!

IZZY EINSTEIN, N. Y.

ÁLLÁST NYER.

Jó helyet zsidóknak, katolikusoknak, feketéknek ingyen közvetít a

KU KLUX KLAN
elhelyező intézete.

Tanuljon autót elhajtani! Ingyen állásközvetítés!

AMERICAN AUTO ROBBER CO.

TANÁCSADÁS.

Én minden lehetőt megteszek, hogy könnyíthessek önön. Ha valaki levelehez egy néhány dollárt csatol, úgy azon már levélileg is könnyíthetek.

Cím: Mr. LOFER, Washington.

ZÁMBÓ PÁL

407 JEROME STREET

McKEESPORT, PA.

Akik McKeesportra kerülnek, ne feledjék el fölkeresni elsőrangú szállodáját és éttermét.

KÉNYELMES SZOBÁK.

ELSŐRENDŰ

MAGYAR KONYHA.

HÜSÍTŐ ITALOK

ÉS SZIVAROK.

Z Á M B Ó P Á L N Á L

nincs hiány magyar barátságban.

A B. & O. ÁLLOMÁSSAL SZEMBEN VAN A HOTELJE.



IDEGES UR ELKISÉRI A BARÁTJÁT

Idegés ur egy kicsit ideges éppen. No nem éppen nagyon, éppen csak hogy egy kicsit kapirgálni szeretne a körmeivel, nem is mind a tizzel, hanem, mondjuk, csak nyolccal; éppen csak hogy egy kis maltert szeretne lekaparni a falról, vagy egy pár cég-táblát, vagy legfeljebb egy-két erkélyt ablakostul, ha esetleg volna valaki az erkélyen, az már nem számít, azt is lekaparná, azt is lekaparná egy kicsit, egy kicsit végigkarcolná a recheártóját, egy kicsit kinyomná a szemgolyóját, két ujjá közé venné és kipattantáná belőle a szemlencsét, mint a cseresznyemagot.

Egy ur jön szembe, egy ur, szép, kövér arccal jön; milyen szép, alkalmas arca van, arcoeskája, csak egy kicsit nagyon fel van fujva, az biztosan fáj neki, jó volna kiereszteni egy kis levegőt belőle, egy kis gombostűt kellene beleszurni, vagy egy kis reszelőt, hogy leapadjon. Mi az, mi az, köszön, ki ez az ember, honnan ismerem? Soha életemben nem láttam, de idejön, Isten bizony, idejön és mosolyog és mindjárt megszólít, szent Isten, megszólít, hát most mit csináljak veled, hogy öljelek meg?

Ur: Alászolgája, hova, hova ebbe a szép nyárba?

Idegés ur (magában): Nem ismerlek gazember, nem tudom, ki vagy, sötét gazember, dolgom van, nem szólok egy szót se, hogy mertél megszólítani, de most megkeserülöd, mert meghalsz halálnak halálával, mert alávaló módon meg merted szólítani felkent királyodat. (Hangosan.) Nem tudom, csak úgy sétálgatok...

Ur: Hja, maguknak könnyű, maguk csak úgy sétálgatnak. Na, ha csak úgy sétálgat, hát akkor kíséren el a sarkig.

Idegés ur (magában, sötéten kacagva): Haha, te cenk, te felvulkodott sündisznó, ezért kell meghalnod a kánpadon, irtózatoss testü fájdalmak közt

orditva, mert azt mered kérni tőlem, hogy kísérelek el, holott nem is ismerlek, holott nyomni szeretnélek, a fejedet nyomni, mint egy gőzkalapács, míg vörösen izzó acéllemez válna belőled. (Elkiséri a sarkig.)

Ur: Hát hogy megy mindig magának? Lehetne segíteni magán, mi? Hehe. Na, menjünk egy kicsit gyorsabban, errefelé van dolgom.

Idegés ur (magában): A fejedem fogom kezdeni, most már végleg megállapodtam ebben, a fejedem kezdem, szegény szerencsétlen barátom. Most már szinte sajnállok, de látod, miért kellett ma megszólítanod, hogy tehetted ezt, hát nem éreztél semmit? A fejedem kezdem a fűrészélést, sajnálom, nem lehet éles fűrészszel, csak tompa fűrészszel lehet, ami csikorog és néha beleakad szétrepedő koponyád csontszilánkaiba, ilyenkor rántani kell rajta egyet, hogy tovább fűrészelj, mert hiszen le kell fűrészelnem egészen a mellcsontig, mivel szánalmas állati butaságodban azt merted mondani nekem, hogy még gyorsabban is menjek, holott semmi dolgom errefelé, holott nem is ismerlek, holott oly mélyen, oly engesztelhetetlenül utállak, már zsenge gyermekkoromban, mikor más gyermek gondtalanul játszadozik pajtásával a pagonyban, én nem játszadoztam, hanem egyedül ültem a szobában és tégedet utáltalak, szörnyeteg. (Szaporázza a lépést).

Ur: Várjon csak egy percre, veszek egy félliter piszkét. Tudja ez egy nagyszerű szer, nekem nagyon jól tesz, ez az egyetlen gyümölcs, amit a gyomrom elbir, különben jó gyomrom van, de más gyümölcsöt nem bir el, rögtön kiadja. Parancsol egy szemet?

Idegés ur (magában): Edd csak a piszkét, edd, hogy jó szívósak, ruganyosak legyenek a beleid, melyeket pribékjeim nyakadra csavarnak majd,

míg én füleidet egészen vékony, szabályos kis szeletekre hasítom, két-két szeletet egyenként összecsomózva, mint az asztalterítőkön a zsinórzást csinálják fűrge asszonykezek. Egy harmadik pribék orrodba vascsövet dug s azon keresztül magyarázza majd, hogy azért kellett ilyen nehezen meghalnod, mivel piszkével mertél engemet megkínálni, engemet, aki ha rágondol csak a piszkére, úgy elkezdenek sajogni és viszketni a fogai, hogy három napig csak vízzel higított, morzsolt mahagóniát tudok enni. (Hangosan.) Ó... nagyon kedves... (Eszik a piszkéből.)

Ur: Na... itt vagyunk. Ebbe a házba, a harmadik emeleten van dolgom. De mindjárt visszajövök. Megvár, ugye? (Gyorsan el.)

Idegés ur (magában): Most még csak abban habozom, hogy a kések végére tegyek-e apró horgokat, amik a zsigerekre rácsavarodnak. Szájad elé egy gramofont tétetek, mely vértajtékoss ajkad utolsó hörgését automatikusan felveszi, s én esténként ezt a gramofont hallgatom majd, hátrádozva karszékemben, s unokáimnak hanyagul magyarázom majd, hogy látjátok, gyerekek, annak a bácsinak utolsó hörgései ezek, aki elég szemérmetlen volt, hogy felmerete tenni rólam, hogy én, akinek semmi köze hozzá, aki soha nem látta undorító arcát, hogy én várni fogok rá a kapuban, míg ő elvégzi dolgát. Ha láttátok volna, mint ahogy én láttam, milyen arcot csinált, hogy kapott szívéhez, hogy folyt ki a szeme, hogy lógott ki a nyelve, mikor visszatérve, rájött, hogy én nem vártam rá, hanem alig hogy eltűnt a kapuban, elfutottam és megtettem a kivégzésre vonatkozó intézkedéseimet. (Másfél órát vár.)

Ur (másfél óra múlva visszajön): Né, maga még itt van? Na hallja, magának sok ideje lehet, barátom. Különben — honnan ismerem magát? Hiszen maga nem is Svarcz, akinek gondoltam, most veszem észre!... Na hallja, maga egy furcsa ember... azért a két szem piszkéért megszólít egy vadidegen embert... és ráakasztja magát... na hallja, ehhez ábrázat kell... Pfuj! (Gyorsan el.)

Karinthy Frigyes

MIT IRNAK A NEM ELŐFIZETŐK?

Husz éves évfordulója alkalmából további hűségéről biztosítja a Dongót s egyben köszönetét fejezi ki a lap által nyújtott kellemes élvezetekért

POTYAFI JÓSKA

husz perth amboy-i potyázó nevében.



Trentoni miegymás

HÁZAT vett az egyik trentoni miszter, mert kiszámította, hogy a lakók majd kifizetik. Fel is vett két lakót és barátságban éltek jódarabig, de egyszer kimentek a farmra és ott addig nézték a holdvilágot, hogy végül vitába eredtek. A nagy vitatkozás közben a házigazda ugyancsak veregette a mellét, hogy ő a valaki, mert neki háza van, amazok pedig csak senkik mellette. Szó ide, szó oda: a két lakó úgy megkente a házigazdát, hogy egy hétig nyomta az ágyat. Most nem jó tőle a szoba után kérdezősködni.

Polgár akart lenni az egyik bodi és az "ágent"-nél megíratta a folyamódványát. Mikor azután vallatásra hívták, nagyon az inába szállt a bodinak a bátorság és nagyobb virtus kedvéért benézett a sógorhoz egypár pohár mérgekre. Hát olyan bátrak lettek, hogy együtt állítottak be az "ágent" urhoz és arra kérték, menjen velük a kortra, de az "ágent" azt mondta, hogy ott is levizsgálhatnak. Hozzá is fogtak a vizsgához, de hogy a bodi nem tudott megfelelni, hát visszaküldték egy esztendőre.

Nősülni akart az egyik bodi és mielőtt kérőbe indult volna, hát beszédett a bátorságból alaposan és így indult a farmra, merthogy ott lakott a görli. Csakhogy későn érkezett a bodi és a farmon már aludtak, de a bodinak ez ugys mindegy volt, mert bement az istállóba és ott a fehér tinót karolta nyakon, annak meg tetszett a dolog és képen nyalta a bodit, aki majd elolvadt a boldogságtól. Mondogatta is a tinónak, hogy "szeretsz-e, babám?" Hát szerette is a tinó, még pedig annyira, hogy a barátkozás végén kirugta a bodi két első fogát.

Az egyik miszter meghívta a cimborákat holmi kis ködmönlére, mert-hogy a miszisz elment valahová látogatóba és így bátran cincoghattak az egerek. Mikor már alaposan melegítette őket a holdvilág, valamelyik inditványozta, hogy igyanak meleg bort. Elő is vették a ruhafűző fazekat, feltették a kályhára és megtöltötték borral. Mindnyájan körülállták a fazekat és lesték, hogy mikor kezd forrni a bor. Egyikük elszólta magát, hogy cukor is kellene a forralt borba, de nem találtak otthon cukrot és így az egyik bodi elment a boltba cukorért. Tévedésből sót vitt a cukor helyett és azt zuhitották a borba; be is kapták a kefért egytől-egyig olyan alaposan, hogy mindnyájan az udvaron feküdtek a "fenc" mellett és másnap reggel a miszisz költögette fel őket a gyorstüzelő nyelével.

A Dongó beteglátogatóját megcsipette az uton egy bodi és erőszakkal magával akarta vinni, hogy majd otthon a háznál migvizáltatja magát és leszurja a recept árát. A beteglátogató eleinte nem akart menni, merthogy nagyon holdvilágos volt a bodi, de végül engedett az erőszaknak és elment a bodi lakására. Éppen a recept kérésére került a sor, amikor beállított a kardos miszisz és úgy megkente a misztert, hogy a kórházban kötözték be a hitvesi szeretet nyomait. A beteglátogató hamarosan elszelelt a csatatérről, mert nem akart a miszter sorsára jutni.



A Dongó barátaihoz!

Vas András című könyvemet elküldöttem mindazoknak, akik azt eddigelé megrendelték és remélem, hogy mindegyikük másoknak is ajánlani fogja a könyvet s igyekszik legalább egy-két előfizetőt szerezni, hogy így minél többen olvashassák az amerikai magyarságról irt könyvet. A Dongó hátralékosait pedig arra kérem, hogy a közeledő husvéti ünnepek alkalmából rendezzék előfizetésüket. Mindenkinek lehetőleg boldog husvéti ünnepekét kívánva, vagyok

magyar szeretettel
KEMÉNY GYÖRGY

Magyarországra

rokonainak és barátainak rendelje meg husvéti ajándékkul a **VAS ANDRÁS** című könyvet, amit a kivándorlásról és az amerikai magyarookról irt **Kemény György**. Lássák és tudják meg Magyarországon is, hogy milyen a kivándorló magyar sorsa. A könyvet megrendelheti a Dongónál csinos kötésben 2 dollárért, gyönyörű diszkötésben a szerző sajátkezű aláírásával 5 dollárért.

NYILVÁNOS ELADÁS

Megvásároltunk 122 ezer pár Munson-féle katona-cipőt az E. Á. kormányának egyik legnagyobb vállalkozójától. Ez a legutolsó rak-tár a katona-cipőkből és a cipők hatodfeles számtól 12-es számig kaphatók.

Ezek a finom cipők jótállás mellett finom bőrből készültek, színük sötét barna, víz és por nem hatolhat beléjük. Ezen cipők eredeti értéke PÁRONKINT 6 DOLLÁR, de az óriási vételre való tekintettel 2 DOLLÁR 95 CENTÉRT adjuk a nagyközönségnek.

Küldje be a helyes számát. Fizes-sen a levélhordónak a megérkezésénél, vagy küldje be előre postai utalványon. Ha a cipők nem olyanok, mint aminőknek mi állítjuk azokat, akkor kívánatra azonnal visszaküldjük a pénzét.

**NATIONAL BAY STATE
SHOE COMPANY**
296 Broadway New York, N. Y.

MAGYAR

**TEMETKEZÉSI
VÁLLALAT**
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban

BICZÓ ÉS TÁRSA

8027 W. JEFFERSON AVE.
DETROIT, MICH.

— Telefon: Cedar 175 —



LEECHBURGI KRÓNIKA

A HORTOBÁGYI művészáros pert indított a Dongó szerkesztősége ellen. Még a Dongó rendes számát is bevitte Kittanningba a bíróság eleibe. Nagy lett erre a riadalom Dongóéknál. Most aligha kerüli el Samuka a virgácsot! Azt mondja a miszter, hogy ha ezer dollárjába kerül, akkor is megmutatja, hogy nem zárja be a marhavágást. A "lájér" azt mondta neki, hogy ne buzerálja magát, de ő mindenáron boszut akar állani.

Az egyik leechburgi agglegény megunta a magános életet és hogy a szomszédnak három tehene is volt, azt kérte tőle "hogy adja ezt a hormincforintos tehenet?". — "Hát, ecsém harminc forintért!" Azonnal meg is vette a bodi a riskát, mert hogy legalább ezután nem lesz egyedül. A burdosgazdája azonban semmiképen nem akarta, hogy a riska is ott legyen burdon. Kapta hát és eladta a másik komának 15 amerikai dollárért. De a koma csak úgy volt hajlandó megvenni, hogy házhoz szállítja neki. Megfogták hát vagy tizenhárman az ártatlant és vitték... vitték. Egyszer ahogy a temető mellé érnek, elejtették. A tehen a girincére fordult s a szarva pedig mélyen belevágódott a sárba. Egyik hajcsár azt indítványozta, hogy ássanak neki sirt ott egyenesen és temessék el, de a másik, a ki az országban is értett a jószághoz, azt ajánlotta, hogy gyujtsanak az orra alatt tüzet, akkor majd felugrik. Ugy is lett, hogy olyan tüzet bődítettek a riska orra alá, hogy az egyik szarva leolvadt de csak nem mozdult a vakmerő állat. Kerestek hát "muszkatöviseket" és abból kötöttek bokrétát a tehen farkára, erre úgy felugrott, hogy csak úgy szánkázta a bodikat a temetőben. Most aztán csak az a baj, hogy elzüllött a tehen és még a flastrom

árát sem lehet rajta bevasalni. A kucepek azóta nem köszönnek egymásnak. A tehen mostani gazdája, úgy hírlík, a bírósághoz fordul, mert a felsősorban egyetlen egy foga sincs a "győzinek".

Rettenetes beteg volt a patikus. Ugy feküdt már negyednapig összegömbölyödve, mint a sündiszó. A polgármestertől lefelé mindenki elment megnézni, mert hátha mégis csak meghal. Még Pittsburgból is volt hozzá egy doktor. Egyszer csak beállit hozzá a háztulajdonos egy sült tót zatyafi "tu mas kaposzti panya doktor", mondogatta a betegnek és egy fazék savanyukáposztát tett a fejéhez. Mikor ezt megtudták a jóbarátai, meglepték a patikust és fürdőt rendeltek neki a káposztából. Azóta kutyabaja sincs. A fürdést azonban annyira megszokta, hogy most még az ujságot is mindig a vízben olvassa. Február havában aztán egyszer csak nem elaludt a vízben, annyira olvasta a Dongót. A felesége már azt hitte, hogy belefagyott a vízbe és baltával akarta kilékolni onnan. Most aztán fináncot állitanak az ajtó elé ha fürdik, mert azok állítólag ébren tartják errefelé az embert.

A Dongó megbizottai:

CLEVELAND, O. Bazsó András; west side: Kovách József.
 YOUNGSTOWN, O. Mihók Sándor.
 CHICAGO, ILL.: Laky Béla.
 E. CHICAGO, IND. Naményi J. K.
 BUFFALO, N. Y. Naményi B. L.
 LORAIN, O.: Rónay Sándor.
 COLUMBUS, O. Kecán Sándorné.
 DAYTON, O. Bartos J. János.
 ST. CLAIRSVILLE, O. Kovách János.
 BEAVERFALLS, PA. Prékop István
 DUQUESNE, PA. Sáros M. J.
 LEECHBURG, PA. Takács András.
 RACINE, WIS. Buzogány Péter
 AURORA, ILL. Fodor K. József.
 CHROME, N. J. Jakab István.
 PASSAIC, N. J. Tóth Pál.
 PERTH AMBOY, N. J. Orvecz Imre.
 NEW YORK. Demeter K. József.
 MT CARMEL PA. és környéke: Marosi György
 GARY, W. VA. Kotrocó L. György.
 MILWAUKEE, WIS.: Kácsor Sándor
 ALPHA, N. J. Márton József.
 PALMERTON, PA. Vörösmarty János.
 DANTE, VA.: Szabó István.
 NORTHAMPTON, PA.: Bindics István.
 TRENTON, N. J.: Oláh Mihály
 ROEBLING, N. J.: Oláh Mihály.
 WELCH, W. VA.: Guttmann A.
 HOMESTEAD, PA.: Nagy József.
 CARROLVILLE, WIS.: Polgár Alajos.
 AKRON, O.: Prack János.
 KALAMAZOO, MICH.: Bodnár Pál.
 VINTONDALE, PA.: Gribóczky Lajos.
 MUSKEGON HEIGHTS, MICH.: Skrivanek Ferencné.
 TONAWANDA, N. Y.: Szeles Sándor.
 CONNORVILLE, O.: Hruszka J.
 FREDERICKTOWN, PA.: Szopó Ferenc.
 JOHNSTON CITY, ILL.: Légrády János.
 E. ST. LOUIS, ILL.: Főrhétz Sándor.
 UNIONTOWN, PA.: Nagy János.
 ZEIGLER, ILL.: Handó Kálmán.
 WHITMANS, W. VA.: Baranyai Zsigmond.
 RODA, VA.: Gauruder Antal.
 ALLENTOWN, PA.: Dravetz József.
 MCKEESPOORT, PA.: Lukács András.
 EASTON, PA.: Beretsky Lajos.
 BARBERTON, O.: Gáspár István.
 YONKERS, N. Y.: Kovács András.
 PEEKSKILL, N. Y.: Andorka Kálmán.
 NLES, O.: Szabó Sándor.
 DUNGLEN, O.: Vajda Sándor.
 BETHLEHEM, PA.: Nagy József.
 ALLIANCE, O.: Szabó Károly.
 SOUTH BEND, IND.: Rudi J.
 SCRANTON, PA.: Szabad Ferenc.
 WALLINGFORD, CONN.: Bényi Sándor.
 RANKIN, PA.: Belenszky János.
 YONKERS, N. Y.: Kovács András.
 PHILADELPHIA, PA.: Vőneki Imre.
 ROSSFORD, O.: Juhos Kálmán.
 RICHMOND, IND.: Jakab Ferenc.

W. H. SCHWARTZ Első magyar ügyvéd és hitelteljes közjegyző
 Ohio államban, 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
 Telefon: Cuhahoga central 3350—R.
 Rel! Main 5720.

MURIN JÁNOS

ÓHAZAI PÉKMESTER

325 CONOVER STREET,

DAYTON, O.

Ohio állam egyik legnagyobb magyar sütődéje.

Naponta hazai módon süttött, friss kenyér és sütemény kapható a legolcsóbb áron. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

EGYEDÜLI MAGYAR PÉKÜZLET DAYTONBAN!



Hirek "Pencelvánia"-ból

ZELIENOPLÉN két bodi föltette magában, hogy disznót kell ölni, mert anélkül mit sem ér az élet. Föl is készültek egy reggel és elmentek a farmra hizott disznót venni. A kirándulás azonban nem sikerült, mert a gazda akkorra mind leölte a hizott disznókat és így a vásárból nem lett semmi, de azért úgy ellátta a bodikat, hogy mégse mentek haza disznó nélkül. A ködmönlének megvolt a hatása.

Allentownban egy bodira szörnyen rájött a nősülés, el is ment egy másik bodival lánynézőbe, csak hogy rosszul sikerült a dolog, mert a görli kijelentette, hogy ha van a bodinak ötezer dollárja, azt elfogadja, egyébként pedig a bodi visszamehet oda, ahonnan jött. Hát a bodi el is ment.

Beaverfallson elment a bodi pápaszemet venni a tiz centes stórba. Sokat felpróbált, de mindegyikre az volt a véleménye, hogy "no gut." Végre is a kezébe akadt egy pápaszem rámája, amiben nem volt üveg, feltette az orrára és elégedetten mondogatta, hogy "dec gut"! Kifizette és boldogan hazament. Azóta pápaszemen át nézi ezt a cudar világot.

A beaverfallsi muzsikások elmentek muzsikálni New Brightonba. Jól is ment minden, mert a hegedükről minden húr leszakadt. Mikor azután hazafelé készültek, kikölesönöztek egy csikót meg a hozzávaló "bogit" és úgy akartak haza parádézni. A primással azonban sehogyse birtak és azért elhatározták, hogy odakötik a bogihoz, így majd nem vesztik el. A negyven tavaszt látott csikó azonban nem akart elindulni s lassankint az egész banda elkezdett rá ordítani, egyrészt leszállt és tolt a tálost, de az csak nem mozdult. A nagy ricsajra odakerült egy nagybotos és mi-

után nagyon megérezte a bandán a holdvilág, bekisérte őket a főhadiszállásra, ahol a banda szépen leadta azt, amit összemuzsikált a mulatságon.

A Dongó fredericktowni beteglátogatója ellátogatott a minap Star Junctionba a farmon lakó komához, akinél alaposan megvendégelték csirkehussal, ami jól is esett a gyaloglás után. A farmer koma azonban nyul peccenyével is kedveskedni akart, a gazdasszony megfogott egy nyulat, de a gazda meg akarta mutatni, hogy ő milyen jáger és odaszólt a miszisznek, eressze el a nyulat. Ugyis történt, a koma rálőtt, de csak egy nyul mellett süvitett el a golyó és így odalett a peccenyének való. A farmer koma kijelentette, hogy előfizet a Dongóra, ha elhallgatja az esetet a beteglátogató. És elhallgatta.

Levelezés

22 éves intelligens, fiatal ember, ki megunta a magányt, 17—18 éves, gyönyörű kis leány ismeretségét keresi. Találkozni lehet hetenként kétszer, a Sing-sing vasrácsai mögött.

Zoltán, jöjj azonnal! Boldog napok várakoznak reánk. Mama nem ellenez többé. Apa békülékeny Az üzlet jól megy. Jöjj tehát! Boldog állapotában epedve vár,

RÓZSI

Tanuljon táncolni! Iratkozzon be még ma öreg, vagy fiatal Germanytánciskolájába! A talp alá nem valót Franciaország huzza.

MEGJELENT!

Reményi József több mint 600 oldal terjedelmű kétkötetes regénye.

"JÓ HINNI"

A REGÉNY ÁRA 2 DOLLÁR

A szerző kezevonásával bordázott antique papíron készült példány ára: 5 dollár. Rendelésével együtt küldje be a pénzt is erre a címre:

Reményi József
700 HURON ROAD,
CLEVELAND, O.

D. B. STONE

MAGYARUL BESZÉLŐ ANGOL ÜGYVED
822 Leader-News Building, Cleveland, O.
A Superior és East 6-ik utcák sarkán.
Telefon: Main 7090 és Central 1383

Clevelandban az öreg Laczkót
Jól ismeri minden magyar:
Keresse föl "dráj szalonját",
Ki "száraz" sört inni akar.
Kufferjét is elmuffolja
Laczkó truckja nagyon hamar.

LACZKÓ JÓZSEF, 8107 Bawlings.
Cleveland, O. Tel. Princeton 2366-B

PÁL IMRE

hajójegy- és pénzküldő irodája.
Az összes hajótársulatok törvényes megbízottja. — Pénzküldés napi árfolyamon. —

Telkek és házak vétele és eladása.
Tűzbiztosítás. — Közjegyzőség.

9117 BUCKEYE ROAD
CLEVELAND, OHIO.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Road, Cleveland, Ohio
Rendelő órák: Hétköznap délelőtt 9-től este 8 óráig. — Vasárnap 2—5 óráig

PÉCSI JÁNOS

HUS- ÉS FÜSZER-
ÜZLETÉBEN
mindig friss hus és fűszer áru
vásárolható.
543 S. YALE STREET
Phone: Cedar 2156

VARGA J. J.

9601 Cumberland Ave. Cleveland, O.
MÉSZARSZEKE ÉS FÜSZERÜZLETE.
Minden kapható nála, akárcsak Pesten.

RITTER & CO.

A legnagyobb magyar mézár-
szék s hentesüzlet Clevelandban

Friss és füstölt husok.
Mindenféle saját készítésű
kolbászfélék.

3103 Lorain Ave., Cleveland, O.
Tel. Central 4544 W. és Lincoln 972



Mit irnak az előfizetők?

Nem mulaszthatom el, hogy a Dongó 20 éves jubileuma alkalmából én is ne üdvözljem a Dongót, illetőleg annak szerkesztőjét. De hogy nagyobb nyomása legyen, hát mellékelek 8 dollárról szóló check-et, egy évi előfizetésért, és 5 dollárt Vas Andrásért, melynek rendelői névsorát átnevezve csak négy philadelphiai magyart találok rajta, én leszek az ötödik ebben a nagy városban, ahol állítólag kilenc ezer magyar él. Igazán meglepő a magyarság nemtörődősége.

Philadelphia, Pa. **Álló Béla**

Itt küldök 8 dollárt, amiből 3 dollár az én előfizetésem, 3 egy új előfizető, kettő pedig a Vas Andrásért. Az öreg Dongónak pedig azt kívánom, hogy még sokáig éljen betegség nélkül. De azt csak olyan vidéken tehetné, amilyen a miénk, ahol most már a fák zöldülnek. Nem is értem, hogy miért lakik az öreg Dongó azon a farkasordító hideg vidéken, hiszen a Ford-gyár nem az övé s itten bizonyára jobban megbecsülnék, mint arrafelé. Itt a lába se fagyna el soha. Kívánok sok szerencsét és azt, hogy még a hatvanadik születésnapját is megérhesse a Dongó jó egészségben.

E. St. Louis, Ill.

Honkay L. Mihály

A 20 éves jubileum alkalmából sok szerencsét kívánok a Dongó szerkesztőjének. Kívánom, hogy még legalább háromszor 20 éves jubileumot megérhessen erőben és egészségben s legalább ezerszer jobb módban, mint a mostani. A Dongónak egy hü olvasója és az öreg Dongónak ismeretlenül is őszinte jóakarója

New Haven, Conn.

Aschenbrenner J. László

A várva-várt Vas András megkaptam, a könyv értéke valóban felbecsülhetetlen. Nyugodt lélekkel mondhatom, hogy mi — akik a könyvet megkaptuk és elolvastuk — még mindig mi vagyunk érte adósok.

Bradley, O. **Kertay János**

Vas András, a nagyrebecsült remekművet kezeinkhez vettük s le se tudjuk tenni, annyira lebilincsel minket. Az a vágyunk, hogy személyesen is megismerhessük az örökbecsű könyv szerzőjét.

Youngstown, O. **Bondor Istvánné**

Megkaptuk a Vas András, ennél szebbet még nem olvastunk. Elismerés érte az írónak, de ezt csak úgy mutathatjuk meg igazán, ha minél több példányt megveszünk a könyvből. Ugy látom, hogy South Bendből alig van előfizető a könyvre, már pedig ott bőven vannak olyan magyarok, akik minden érdemes ügyet támogatnak. Előre tehát, south bendiek! Vegye meg mindenki a Vas András című könyvet és mutassuk meg, hogy magyarok vagyunk!

Coloman, Mich.

Márczis Sándorné

A Vas András megkaptuk és igazán dicsérni lehet a könyv íróját. Alig tudok felhagyni az olvasásával, csak az a kár, hogy az időm nem engedi.

Detroit, Mich. **Asztalos György**

A Vas András című gyönyörű könyvet megkaptuk és köszönjük, hogy ilyen remek dologgal gazdagította kis könyvtárunkat. Be fogjuk köttetni finom bőrkötésbe, mert nagy kár lenne, ha széjjel szóródnék ez a nagy mű.

Cuyahoga Falls, O.

Fodor család

A Vas András című könyvet úgy én, mint Köteles ur megkaptuk. A könyvet már átolvastam, igazán magyar verses könyv, ritka szép és a magyar amerikai életét nagyon hűen tükrözi vissza. Hiszem, hogy ezt a könyvet minden magyar család és minden magános amerikai magyar megrendeli.

Bridgeport, Conn. **Vasas József**

LEGJOBB MINŐSÉGŰ

festékek, festő ecsetek, ablak-üvegek, kerti szerszámok, famunkához és vas-munkához való eszközök, nagy választékban.

Azonfelül legjobb gáz és kombinált kályhák, edények, zsebkések és jótállás melletti borotvák és hajvágó-gépek legjobb beszerzési forrása.

GEGUS TESTVÉREK

egyedüli magyar vas- és festékkereskedése Michigan államban

8130 W. JEFFERSON AVENUE
DETROIT, MICH.

MINDEN KÜLÖN ÉRTESÍTÉS HELYETT.

Értesitem férfi ismerőseimet, hogy férjem hosszabb időre üzleti ügyben elutazott.

—
VEGYES.

Rothadó gyümölcs, gabona neműek stb. által beszennyezett vizet a legjobban megtisztítja

PÁLINKÁS ANDRÁS
vizdesztilláló készüléke

—
ÜZLETI AJÁNLAT.

Urak, ki lenne hajlandó cserélni velem? Mesés gazdagságu kincsemet, koronámat és nagy nevemet adom cserébe egy csöppnyi lüktető életért.

TUT-ANKH-AMEN FÁRAO.

—
MÁSKÉNT IS PONTOZHATÓ.

Szabadalmakat kidolgoz és értékesít a saját érdekében. Kérje ingyenes tanácsomat a budapesti technológián. A gépészet szaktanára voltam.

KALAPÁCS MENYHÉRT.

BALKÁNYI

FÉNYKÉPÉSZETI
MŰTERME

8014 West Jefferson Ave.

DETROIT, MICHIGAN

Telefon: Cedar 3112

DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK
:: AZ ÁLLAMNÁL ::

és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi Magyarországi és itteni peres ügyek gyors tanács és hűjegy.

FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL.
1958 Genesee Street Toledo, Ohio

WEISS MÓR

HAZAI ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

THE JEWELER

7902 West Jefferson Avenue

Detroit, Mich.
ELAD NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

TALÁNY

MI EZ?

BAJ BAJ ia

MÁ

A megfejtés dija: egy szép könyv. A megfejtés beküldésének határideje: 1923 április 8.

A február 15-ki számban levő talány megfejtése:

HONMENTŐ MUNKA.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Balogh Károly, Puj Péter, Belenszky Péter, Szopó Ferenc, Mikhely Ignác, Hornyák J. A., Marczis Sándor-né, Ivancsics Lajos, Cinkota Sándor.

A jutalmul kitűzött könyvet Mikhely Ignác (Joliet) nyerte meg.

Jóralavó magyarok

Ujabbán a következő jóralavó magyarok szereztek előfizetőkötet a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Bartek János Pittsburgh, Modos Vendel Throop, Takács András Leechburg, Kovacsics János Elkhart, Tóth Pál Passaic, Marosi György Keiser, Ökrös Sándor Cleveland, Szopó Ferenc Fredericktown, Rudik József South Bend, Horváth Lajos Racine, Szécskay György Pittsburgh, Bendes Zsigmond Cleveland, Mihók Sándor Youngstown, Császáz András Hooversville, Jacob Ferenc Richmond, Bindics István Northampton, Légrády János Johnstown City, Oláh Mihály Trenton, Ilonkay L. Mihály E. St. Louis, Nagy József Bethlehem, Szabad Ferenc Scranton, Sáros M. J. Duquesne, Kotroczó L. György Gary, Ötvös József Monaca, Dancsák Lajos Newark, Nagy József Homestead, Novák Ferenc Detroit, Hauk Jenő Detroit, Lukács András McKeesport, Laki János Canada, Darnai János McKeesport, Szabados Zoltán St. Louis, Borbás Géza Nebo, Demeter K. József New York, Babincsák Pál Clio, Skrivanek Ferenéné Muskegon Heights, Jakab András Johnstown, Szécskay György Pittsburgh, Tenkely János E. Chicago, Vatti Imre Cleveland, Kertay János Bradley, Buzogány Péter Racine, Koós Károly Bridgeport, Bindics István Northampton, Szónoczkay József Lynch, Lengyel István Canada, Andorka Kálmán Peekskill.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét.

MAJNER HISTÓRIÁK

DANTE-N leszállt egy majnerbodi a vonatról, de hogy nagyon be volt kaparászva, hát megcsipte a fogdmeg és mivel egy "páncs" holdvilágot is találtak nála, bevitték a kóterbe. A burdos miszisznek jócskán tartozott a bodi s így a miszisz hazavitte a "kuffert"-ot és otthon kinyitotta, mert meg akart arról győződni, hogy van-e a bodinak annyi értékű holmija, mint amennyivel tartozik. Mikor a bodi kikerült a kóterből, be akarta perelni a misziszt, amiért felnyitotta a "kuffert"-jét, de azután nagyon elhallgatott, mert megtudta, hogy olyasmit is talált a miszisz aládában, amit a bodi nem akart a más orrára kötni.

Az egyik dantei miszternek nagyon fájt a dereka és a miszisz bekenete a hátát pain expellerrel. Igen ám csak hogy a miszisz nem mosta meg a kezét és közben oda is került a miszisznek a csipős medecinából, ahová a legkevésbé kívánta. Egész éjszaka járta a miszisz a kállai kettőst és a miszter hidegvizes borogatásokkal csillapította az égést.

Két dantei miszisz hurkát akart tölteni s a bodi vállalkozott a dajkaságra addig, amíg a hurkával bajlódnak a misziszek. A misziszek azonban a nagy sietségben kifelejtették a hurkából a tüdőt meg a máját, pedig közben ugyancsak kóstolgatták a tölteléseket, sőt az egyik miszisz még az ujját is megnyalatta a száraz dajkával. Mikor kifőtt a hurka, akkor vették észre a máját és a tüdőt a misziszek. Mérgükben újból neki fogtak a hurkatöltésnek és így kétféle hurkájuk lett: egy fehér tele kásával, a másik pedig a májával együtt. Azóta nem tanácsos a misziszek előtt a hurkatöltést emlegetni.

RENDELJE MEG

Magyarországon lakó rokonainak, vagy barátainak a Vas András című könyvet.



A DONGÓ POSTÁJA

A közeledő husvéti ünnepek alkalmából sok minden jót kívánunk a Dongó előfizetőinek. A potyásokot és hátralékosokat öntözzék meg a tűzoltók.

J. L. Köszönet a betegekért, a históriát kidongjuk.

J. Gy. P. Faragunk belőle valamit.

S. L. S. Kidongtuk, amint láthatja. Nem lehetne ott egy-két előfizetőt szerezni?

E. K. Nem lehet ám mindent csak kidongani, mert kóter máshol is van.

I. M. Köszönet a betegekért, hát bizony jobb lenne máshol, mint ebben a Szibériában, ahol még májusban is fagy van.

Ö. S. Köszönjük a meghívást, de nem élhetünk vele, mert most az öreg Dongó járni is alig tud, nem még repülni.

L. S. A história nagyon jóízű, más-kor is szívesen látjuk.

K. J. Köszönet az elismerésért. Örülünk, hogy örömet szerzett a könyv.

Többeknek. A barátságos jóindulatért őszinte köszönet. Aki meg van elégedve Vas Andrással, ajánlja másoknak is a könyvet.

Több dologról máskor szólunk.

A NEGYEDIK OLDALON

levő ajánlatunkat olvassa el a saját érdekében.

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A RÉGI PÉLDABESZÉL

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállító kocsik állanak rendelkezésre. Lakodalmakra és keresztelőkre a legjobb gépkocsikat tartja.

8923 BUCKEYE ROAD

CLEVELAND, OHIO.
MINDKÉT TELEFON.

ÚTNAK INDULT VAS ANDRÁS

gyönyörűségei históriája, amit pattogó rigmu-
sokba szedett

KEMÉNY GYÖRGY

A kivándorlásról, az amerikai magyarokról irt, mű-
vészi képekkel diszitett könyv ára:

Csinos kötésben 2 dollár

Remek diszkötésben a szerző sajátkezü
aláírásával 5 dollár

Rendelje meg ezt a nagy művet, amelynél érdeke-
sebbet még nem olvasott. A rendelést küldje erre
a címre:

D O N G Ó

1060-25th STREET,

DETROIT, MICH.